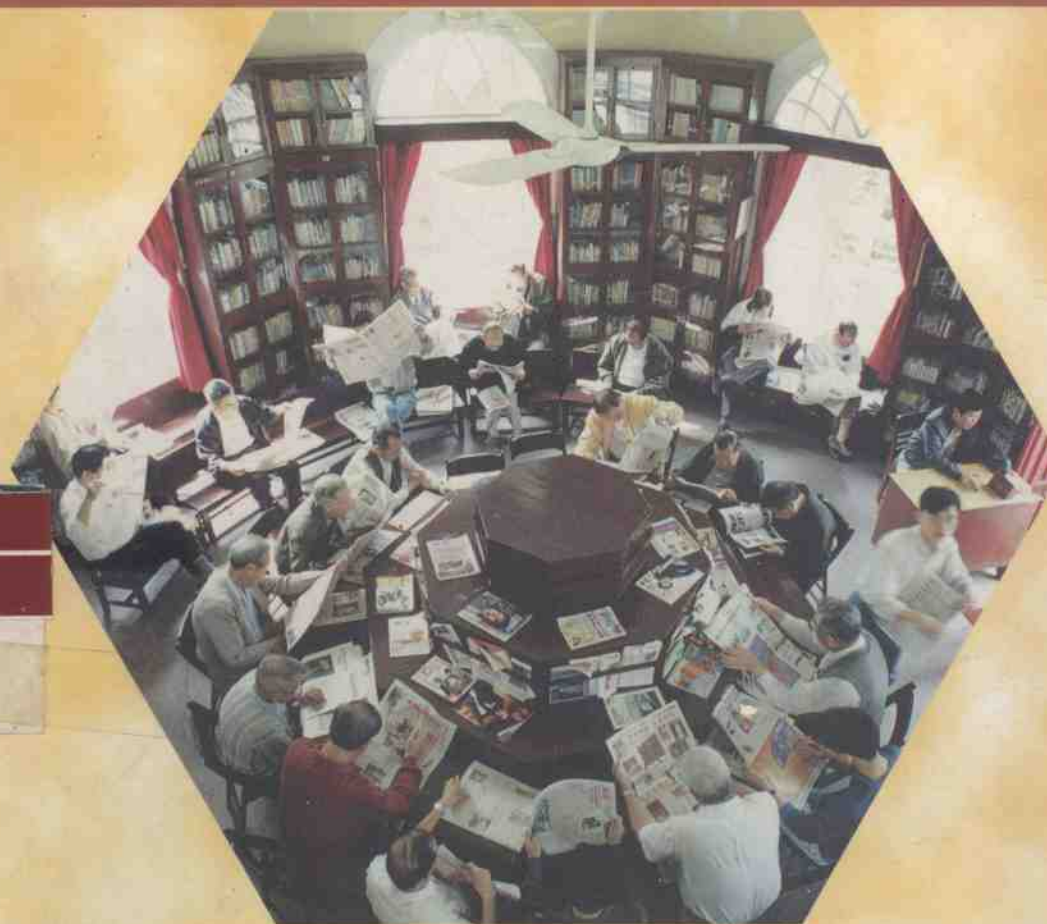




澳門圖書館暨資訊管理協會編

兩岸三地圖書館學研究與發展



兩岸三地圖書館學 研究與發展

澳門圖書館暨資訊管理協會 編

澳門圖書館暨資訊管理協會

1998

兩岸三地圖書館學研究與發展／澳門圖書館暨資訊管理協會編，－
澳門：該會，1998

[4], 143 面：圖像，表：23 公分

附錄

澳門圖書館暨資訊管理協會學刊第2期

ISBN 972-97922-1-6 (平裝)

1. 圖書館學 — 論文，講詞等 I. 澳門圖書館暨資訊管理協會

02(043.2)(國際十進分類號)

020.7(中國圖書分類號)

書 名：兩岸三地圖書館學研究與發展

(澳門圖書館暨資訊管理協會學刊第2期)

編 輯：澳門圖書館暨資訊管理協會

統 籌：王國強、鄧華超

植 字：蔣瓊華、張淑英、黃敏晶、鄧華超

校 對：張濠蓮、黃潔碧、鄧華超

出 版：澳門圖書館暨資訊管理協會

版 次：1998 年 12 月初版

贊 助：澳門文化司署

封面設計：先大柯式印務有限公司

封 面：“你我眼中的圖書館”攝影比賽得獎作品

啓迪稚子的樂園(黃潔碧)、自得其樂(羅麗妍)

封 底：“你我眼中的圖書館”攝影比賽得獎作品

八角亭夜景(謝恩賢)、八角亭圖書館(羅瑞文)、

書香四溢(羅瑞文)

印 刷：先大柯式印務有限公司

發行數量：1,000 冊

ISBN 972-97922-1-6 (平裝)

序

澳門圖書館暨資訊管理協會主辦，澳門文化司署贊助的"澳門圖書館資源共享及館際合作座談會"，於一九九八年十一月二十九日至三十日在澳門教科文中心舉行。座談會舉行的目的旨在為圖書館從業人員提供一個交流工作經驗、心得及探討本地圖書館目前發展情況的機會，藉此促進共知、共享資源的合作方案，彼此共同努力發展本地圖書館事業，實現提供優質服務的目標。

澳門圖書館暨資訊管理協會作了一項 " 澳門圖書館資源共享及館際合作問卷調查"，係為舉行座談會的前奏，兩者互相對應，藉以作為澳門圖書館界同仁共同探討彼此參予合作資源共享的可行性，並將資源共享的觀念帶給圖書館及資訊界。

為配合座談會的舉行，本會除了在年刊中發表問卷調查結果及座談會總結報告外，並刊登 16 篇論文，其中包括：澳門的 9 篇；中國內地的 6 篇；台灣的 1 篇，以作為兩岸三地圖書館學術的交流。

由於今年適逢澳門中華總商會附設閱書報室（八角亭圖書館）成立五十周年，故本書封底以該館為主題，作為對該館金禧紀念的祝賀！

鄧美蓮

目 錄

序

澳門圖書館資源共享與館際合作調查初步結果	協會學術部	1
澳門圖書館資源共享與館際合作座談簡報	冼行健	3
後過渡期澳門圖書館事業的發展方向	王國強	13
澳門圖書館電腦化的發展策略	王國強	19
國際標準書號制度在澳門的實施與研究	鄧華超	23
澳門 INTERNET 概覽	黃潔碧	37
中西文化碰撞的彈丸之地：澳門—尋找澳門文獻與書目的足跡 ..	梁德海	45
澳門學校圖書館利用教學的單元設計舉例	王國強等	55
澳門：有待琢磨的金鋼鑽	魏美昌	73
台北市立圖書館與中小學圖書館之館際合作	謝金菊	79
從北大圖書館看公共圖書館如何發揮作用	徐伏蓮	85
北京圖書館的學術論文的收藏和借閱工作	蔣宇宏	91
中國圖書館新館建築透視	陳靄軒	97
圖書館在信息高速公路中的定位與發展對策	何麗珈	101
圖書館與網絡資源的應用	陳秉松	107
近二十年出版的中國歷史地理工具書概述	徐伏蓮	111
國際十進分類法中文版簡本出版感言	侯漢清	119
海峽兩岸第四屆圖書資訊學學術研討會紀要	黃潔碧	125
在澳門圖書館暨資訊管理協會成立兩周年慶祝大會上的致辭	陳靄軒	131

附錄

澳門圖書館暨資訊管理協會 1995-1998 大事紀要	王國強	135
澳門圖書館學、圖書館及印刷史論文索引	王國強	139

澳門圖書館資源共享與館際合作調查初步結果

澳門圖書館暨資訊管理協會學術部
(鄧志斌、黃潔碧、王國強、鄧美蓮)

本問卷的設計主要分為兩部分，第一部分為圖書館的背景資料，第二部分為有關各館對資源共享的取向。調查時間自十月至十一月期間，共發出 170 份，至 11 月 24 日止，收回 56 份。

一、問卷第一部分結果分析

從問卷第一部份，我們獲得的主要數據，在 56 份問卷中，共有館員人數 219 人，藏書冊數 634,840 冊。

每年借書冊數為 708,518 冊，平均每館 10,149 冊。

電腦化系統方面，佔百分之三十的圖書館已經電腦化。

二、問卷第二部分結果分析

以各圖書館現況，認為有能力提供的項目為：

- | | |
|---------------------|-------|
| (1) 互相提供影印服務佔第一 | 佔 56% |
| (2) 互相提供參考服務居次 | 佔 53% |
| (3) 互相提供新書情報，排行第三 | 佔 50% |
| (4) 讓他館讀者到本館使用，排行第四 | 佔 50% |
| (5) 合作建立圖書聯合目錄，排行第五 | 佔 48% |

至於各館希望他館可以自己圖書館提供的項目，首五項依次為：

- | | |
|----------------|-------|
| (1) 互相提供借閱服務 | 佔 51% |
| (2) 互相提供新書情報 | 佔 51% |
| (3) 互相提供影印服務 | 佔 48% |
| (4) 參考服務 | 佔 48% |
| (5) 合作建立葡文書刊編目 | 佔 39% |

最後各館認為澳門圖書館需要優先進行的資源共享與館際合作項目，依次為：

- (1) 互相提供借閱服務
- (2) 建立圖書聯合目錄
- (3) 互相提供影印服務
- (4) 合作分工採購資料
- (5) 互相提供參考服務

總 結

從問卷調查結果，我們總結澳門圖書館資源共享與館際合作的發展，有以下五項的結論：

1. 圖書館必須持開放與合作的態度，加強其透明度，才能促進本地的交流。
2. 圖書館應清楚自己所扮演的角色，知道自己該做些什麼？從各館實際的情況，定出自己有能力完成的最低目標及讀者的需求。
3. 在開設新的圖書館時，必須對選址，附近的圖書館館藏特色有所了解及協調，在資源上作出適當的分工。
4. 目前本澳的圖書館是屬於小型的圖書館，各個大館加起來已經佔了澳門圖書館人員、館藏量、借書冊數半數以上，反映出祇要各大館能步出合作第一步，澳門資源共享將成功了一半。
5. 最後圖書館自身（包括館員）必須提高自己服務的水準及態度，才能得到上級的重視。

澳門圖書館資源共享與館際合作座談會簡報

冼行健

澳門圖書館暨資訊管理協會秘書

爲了推動澳門圖書館間之合作交流，推動本澳圖書館事業之發展，澳門圖書館暨資訊管理協會在1998年11月29及30日邀請本澳各大小圖書館進行座談會。座談會假澳門教科文中心圖書館舉行。爲便於討論，座談會分公共圖書館組，大專及科技圖書館組，中小學圖書館組，和政府及專門圖書館組舉行。

是次座談會是澳門圖書館界第一之座談會。有許多參與者是第一次參與圖書館界的活動。是次座談會共有38所圖書館派代表68人次出席。是次座談會參加者均有發言，除介紹各自之圖書館外，並就圖書館的各種問題發表意見及相互討論。

是次座談會使澳門圖書館之間之認識，讓參與者瞭解其他圖書館。是次座談會各組均有不同的成果。其中公共圖書館組提出了圖書館間之合作的數個可能項目，並決議成立公作組，每季召集公共圖書館代表，以促進相互瞭解及進一步討論具體合作之形式及內容。

大專及科技圖書館組與會者均認同本澳圖書館間需建立協作及合作。並認爲應當立即進行。以單一項目形式進行合作。網絡乃作爲合作及資源共享的基礎，建議組內各圖書館大力發展網絡建設。該組並倡議推動組內圖書館共同簽署館際合作多邊協定，並推舉三位與會者草擬協定文本，作爲進一步討論及行動之基礎。學校圖書館組比較注重自動化及技術方正面。該組議決成立小組交流SLS電腦系統之使用心得，並逐步建立書目資料共享數據庫。政府圖書館及專門圖書館組出席者感到圖書館間認識不多，語言不通成爲合作及交流之障礙，又感到該組內各圖書館之服務範圍差異較大，使合作困難。同時又感到在圖書館的合作非常必需。議決成立三人小組，草擬合作協議，並聯絡其它未出席者，共同推動圖書館之間的合作。

會議記錄

公共圖書館組

日期：1998 年 11 月 29 日

時間：12:00p.m.~2:00p.m.

地點：澳門教科文中心

會議主題：澳門圖書館資源共享與館際合作

會議記錄員：何美儀

出席人數：21 人

出席圖書館代表：

姓 名	單 位	聯 絡 電 話	傳 真
老樹仁	地圖繪製暨地籍司圖書館	7991628	
李少儀	航海學校圖書館	563499/563502/588866	962528
謝佑榮	鏡湖護士助產學校圖書館	371333 - 328	365204
歐陽麗敏	澳門大學圖書館	3974422	3974433
梁淑儀	聯合國國際軟件研所圖書館	712930	712940
梁琪茵	化地瑪女子學校圖書館	234991	
戴美玲	旅遊學院圖書館	5983071	519058
余嘉慧	澳門理工學院圖書館	5981135	526535
許永武	澳門理工學院圖書館	5981173	526535
梁德海	澳門大學圖書館	3974425	831694
Joaquim Correia	澳門大學圖書館	3974435	831694
Monica Vong	澳門仁伯爵綜合醫院圖書館	313731 - 7720	710430
李艷蓮	財政司圖書館	5990429	356877
Ricky lemos	財政司圖書館	5990429	356877
曾愛群	八角亭圖書館	322009	
鄧美蓮	中央圖書館	567576	
何金環	成人教育中心圖書館	422780	
劉淑珍	教區青年牧民中心圖書館	210758	579437
冼行健	黃營均圖書館 / 何賢圖書館	228162	
黎嫦媚	市政廳文件暨資料中心	930171	
梁志文	聖保祿學校圖書館	519364 - 51	

- 會議總結：
1. 本澳圖書館資源有限，空間。設備有限，提議建立共同書庫。
 2. 進行剪報分工協作，減少錯失及遺漏(主題分工協調，報刊類別分工)。
 3. 共同發出一式借閱卡，使讀者憑這一張借閱卡到各大小圖書館借閱書籍。
 4. 共同進行推廣活動，各圖書館分工擔任推廣別個圖書館的任務，宣傳活動共同推廣。
 5. 展覽活動共同作巡回展出。
 6. 昇學資料互相溝通，協調。
 7. 合作建立圖書館聯合目錄，期刊。錄影資料及CD-ROM聯合目錄。
 8. 成立公共圖書館資源共享臨時小組，暫定每季度(3個月)召開大會一次，更進及溝通館際協調。
 9. 提議用城市指南將圖書館資料收入在網，為讀者提供服務。

大專及科技圖書館組

日期：1998年11月29日

時間：2:50p.m.~5:10p.m.

地點：澳門教科文中心

主持人：王國強，鄧美蓮

會議主題：澳門圖書館資源共享與館際合作

會議記錄員：黃潔碧，Sammy

出席人數：18人

出席圖書館代表：

姓 名	單 位	聯 絡 電 話	傳 真
戴美玲	旅遊學院圖書館	5983071	519058
梁琪茵	化地瑪女子學校圖書館	234991	
梁淑儀	聯合國國際軟件研究所圖書館	712930	712940
老樹仁	地圖繪製暨地籍司圖書館	7991628	
李少儀	航海學校圖書館	563499/563502/588866	962528
謝佑榮	鏡湖護士助產學校圖書館	371333--328	365204
歐陽麗敏	澳門大學圖書館	3974422	3974433
余嘉慧	澳門理工學院圖書館	5981135	526535
許永武	澳門理工學院圖書館	5981173	526535
梁德海	澳門大學圖書館	3974425	831694
Monica Vang	澳門仁伯爵綜合醫院圖書館	313731 - 7220	710430
冼行健	黃營均圖書館 / 何賢圖書館	228162	
王國強	澳門大學圖書館	3974430	
鄧美蓮	中央圖書館	567576	
黃潔碧	何東圖書館	377117/930077	
黍嫦媚	市政廳文件暨資料中心	930171	
Joaquim Carreira	澳門大學圖書館	3974435	831694

會議總結：澳大館長作法律顧問，圖協作協調選出三位代表(澳大——梁德海。理工——余嘉慧。旅遊學院——戴美玲)成立一小組在一至二星期內起草協議書。

- 建議步驟：
1. 由三位代表起草協議(簡單、對圖書館有利)。
 2. 由歐若堅執筆法律協助。
 3. 由圖協作技術協調。
 4. 將協議草稿呈交各館上司，各自進行遊說，以達成協議。

學校圖書館組

日期：1998年11月30日

時間：9:45a.m.~11:30a.m.

地點：澳門教科文中心

會議主題：澳門圖書館資源共享與館際合作

會議記錄員：容錦華，黃潔碧

出席人數：11人

出席圖書館代表：

姓 名	單 位	聯絡電話	傳真
謝敏琪	培道中學圖書館	782262	
梁志文	聖保祿學校圖書館	519364 - 51	
陳頌然	庇道學校小學部圖書館	725135	726883
何佩文	庇道學校中學部圖書館	581141	528725
陳小燕	化地瑪學校圖書館	266990	232527
周靜儀	粵華中學圖書館	315484 - 31	
鄭英茹	濠江中學氹仔分校圖書館	836442	
劉寶蓮	中葡職業技術學校圖書館	456071 - 24	456070
容佩玲	培華中學圖書館	811019	811012
司徒焯	永援中學圖書館	315486	
梁桂英	鏡平中學圖書館	423118	423120

會議總結：由粵華中學周靜儀老師，聖保祿學校梁志文先生，中葡職業技術學校劉寶蓮老師三人成立核心小組，定期開會，交流SLS系統的心得及困難。並聯絡學校圖書館。加強 澳門學校圖書館資源的交流及共享。

政府及專門圖書館組

日期：1998 年 11 月 30 日

時間：2:50p.m.~4:40p.m.

地點：澳門教科文中心

主持：王國強，鄧美蓮

會議主題：澳門圖書館資源共享與館際合作

會議記錄員：容錦華，黃潔碧

出席人數：16 人

出席圖書館代表：

姓 名	單 位	聯絡電話	傳 真
蔡志龍	行政暨公職司	3995197	322078
Mónica Andn	立法事務辦公室圖書館	3996123	
李志星	澳門高等警官學校圖書館	899359	871117
楊開荆	澳門大學文獻中心	3974434	3974433
劉美儀	澳門歷史檔案館	592919	561495
Glória do Rosário	教育心理輔導暨特殊教育中心圖書館	401010/4905236	400801
高文慧	海事博物館圖書館	595481	
張慧芬	社會工作司圖書館	517150	355279
Anabela Carcloso	貿易投資促進局圖書館	7989119	590309
吳玉輝	貿易投資促進局圖書館	7989119	590309
Lin Yi Shu	Luso Bank 圖書館	794178	711100
姚翠玲	澳門教科文中心圖書館	727060	727057
Lai Wang	體育總署圖書館	590762	343708
Ao Un Hou	體育總署圖書館	7965538	343708

會議總結：由歷史檔案室劉美儀、司法事務辦公室 Mónica Andné、體育總署 Lai Wang 及 Ao Un Hou 共同組成小組，起草政府圖書館及專門圖書館合作及資源共享之多邊協定。並由各成員聯絡其他未出席之同類圖書館，研究共同簽署資源共享之多邊協議。



公共圖書館組



大專及科技圖書館組



學校圖書館組



政府及專門圖書館組



座談會兩位主持，王國強及鄧美蓮



座談會發言熱烈



圖書館建築及設備博覽會開幕典禮



澳門文化司署王增揚司長在開幕典禮上致詞